



VENTILADOR DE PIE DE 3 VELOCIDADES- MANUAL DE INSTRUCCIONES  
3 SPEED STAND FAN- INSTRUCTION MANUAL  
VENTILATEUR SUR PIED À TROIS VITESSES- MANUEL D'INSTRUCTIONS  
VENTOINHA DE PÉ COM 3 VELOCIDADES- MANUAL DE INSTRUÇÕES



SF 3345

Sonifer,S.A.  
Avenida de Santiago, 86  
30007 Murcia  
España  
E-mail: [sonifer@sonifer.es](mailto:sonifer@sonifer.es)  
Made in PRC

Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato y guárdelo para futuras consultas. Sólo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad de uso.

Read this manual carefully before running this appliance and save it for reference in order to obtain the best results and ensure safe use.

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser cet appareil et conservez-le pour toute consultation future. C'est la seule façon d'obtenir les meilleurs résultats et une sécurité optimale d'utilisation.

Leia este manual cuidadosamente antes de utilizar este aparelho e guarde-o para consulta futura. Só assim, poderá obter os melhores resultados e a máxima segurança na utilização.

**AVISO:**

Lea cuidadosamente las instrucciones y normas para un funcionamiento seguro.

## Normas de Seguridad

1. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.
2. Se deberá supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con este aparato.
3. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
4. **PRECAUCIÓN:** Para la seguridad de sus niños no deje material de embalaje (bolsas de plástico, cartón, polietileno etc.) a su alcance.
5. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico o cualquier otro profesional cualificado.
6. No desconecte nunca tirando del cable.
7. No lo ponga en funcionamiento si el cable o el enchufe están dañados o si observa que el aparato no funciona

correctamente.

8. No manipule el aparato con las manos mojadas.
9. No sumergir el aparato en agua o cualquier otro líquido.
10. Antes de su limpieza observe que el aparato está desconectado.
11. El aparato debe instalarse de acuerdo con la reglamentación nacional para instalaciones eléctricas.
12. Este aparato es sólo para uso doméstico.
13. En caso de necesitar una copia del manual de instrucciones, puede solicitarla por correo electrónico a través de [sonifer@sonifer.es](mailto:sonifer@sonifer.es)
14. ADVERTENCIA: En caso de mala utilización, existe riesgo de posibles heridas.
  - Nunca introduzca los dedos, lápices o cualquier otro objeto a través de la rejilla cuando el ventilador se encuentre en funcionamiento.
  - Desenchufe el aparato cuando lo mueva de un sitio a otro.
  - Al poner en marcha el aparato asegúrese de colocarlo sobre una superficie plana y estable para evitar que vuelque.
  - NO USE el ventilador en una ventana. La lluvia puede ocasionar un peligro de naturaleza eléctrica. No deje el ventilador en funcionamiento cerca de donde se haya

recogido agua para evitar posibles riesgos de carácter eléctrico.

- No cuelgue el ventilador ni lo monte en una pared o en el techo.
- Mantenga el ventilador alejado de productos químicos, aceites y humedad.
- Durante su limpieza, asegúrese de no salpicarlo con agua y no use aceite, alcohol u otros productos químicos que puedan deformar el cuerpo del ventilador o causar daños eléctricos.
- Mantenga el ventilador alejado de cortinas, ropa o cualquier otro artículo que pueda interferir en su funcionamiento.
- Apague todos los interruptores y desenchufe el aparato si no va a usarlo durante un cierto periodo de tiempo.
- Nunca use el ventilador antes de terminar de montarlo para evitar accidentes.

#### I. INTRODUCCIÓN:

El ventilador de pie posee tres velocidades, una cabeza oscilante que gira suavemente con un nivel bajo de ruidos, tiene un bajo consumo eléctrico y es seguro y fiable a la vez que proporciona un flujo de aire eficaz.

#### II. FUNCIONAMIENTO

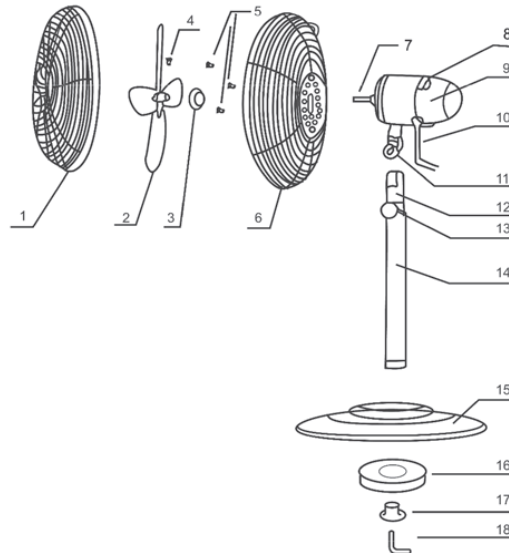
El interruptor de encendido se encuentra incorporado en el interruptor de control de velocidad en la parte superior del ventilador.

- 0- El ventilador se encuentra apagado (Off)
- 1- El ventilador funciona a su velocidad más baja
- 2- El ventilador funciona a velocidad media
- 3- El ventilador funciona a máxima velocidad
  - El ventilador puede funcionar en modo oscilatorio o fijo.
  - Para que la cabeza oscile, baje el Botón de Oscilación
  - Para que deje de oscilar, suba el Botón de Oscilación.
  - La cabeza del ventilador puede inclinarse hacia arriba o hacia abajo. Para ello, afloje la

ruedecilla de regulación, ajuste el ventilador al ángulo deseado y a continuación asegúrelo apretando la ruedecilla de regulación.

### III. LISTADO DE PIEZAS:

1. Rejilla protectora delantera
2. Hélice
3. Tornillo de sujeción
- 4-5. Tuerca roscada
6. Rejilla de protección
7. Eje motor
8. Interruptor de control de velocidad
9. Motor
10. Cable .
11. Fijación con tubo
12. Tubo interior
13. Rosca fijación altura
14. Tubo
15. Base
16. Contrapeso
17. Tuerca de sujeción
18. Tornillo de sujeción



### IV. MONTAJE:

1. Saque la base y el tubo de la caja de embalaje y suelte los cuatro tornillos. Fije el tubo sobre la base por medio de los tornillos.
2. Coloque el motor sobre la columna mediante el tornillo de sujeción.
3. Saque las distintas piezas del embalaje. Separe las rejillas protectoras delantera y trasera si están unidas.
4. Quite los cuatro tornillos de sujeción del motor, coloque hacia arriba y alinee el protector trasero con los cuatro agujeros en el motor (el asa hacia la parte superior del ventilador). Coloque los cuatro tornillos de sujeción y apriételos.
5. Afloje el tornillo de presión de la hélice, deslice la hélice en el eje del motor, y por último apriete el tornillo de presión en el lado plano del eje para asegurar la hélice. Asegúrese de que la hélice no tropieza con las rejillas protectoras.
6. Ensamble la rejilla protectora delantera con la posterior. Apriete el tornillo y la tuerca, y asegure con ganchos de sujeción.

### VI. INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

1. Asegúrese de desenchufar el ventilador antes de empezar a limpiarlo.
2. Las partes de plástico deben limpiarse con un detergente suave y un paño o esponja húmedos. Enjuague concienzudamente los restos de detergente con agua limpia.
3. Para desmontarlo, siga los pasos del ensamblaje en sentido contrario.



#### Eliminación del electrodoméstico viejo.

En base a la Norma europea 2002/96/CE de Residuos de aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyen, y reducir el impacto en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los

productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva.

El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico viejo.

#### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD:

Este dispositivo cumple con los requisitos de la Directiva de Baja Tensión 2006/95/CE y los requisitos de la directiva de Compatibilidad Electromagnética 2004/108/CE.

**CAUTION:**

Read Rules for safe Operation and instructions carefully.

## Safety instruction

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must never play with the appliance. Cleaning and user maintenance must never be carried out by children without supervision.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Keep the appliance and the cable cord out of the reach of children less than 8 years old.
4. **WARNING:** In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
5. If the supply cord is damaged it must be repaired by the Authorized Service Agent.
6. Never pull on the cord when unplugging.
7. Do not use the unit with a damaged cord or plug, or if it is not working properly.
8. Do not handle the appliance with wet hands.

9. Never immerse the appliance in water or any other liquid.
10. Make sure the appliance has been unplugged before cleaning.
11. This appliance must be installed following the national regulations for electrical installations.
12. This appliance is for household use only.
13. In case that you need a copy of the instruction manual, you can ask for it writing an email to [sonifer@sonifer.es](mailto:sonifer@sonifer.es)
14. **WARNING:** In case of misuse, there is a risk of possible injury.
  - Make sure to keep the fan far away from humidity, chemical articles and oil.
  - Use fan only for intended use as described in instruction manual
  - Do not hang or mount fan on a wall or ceiling.
  - While cleaning, be sure to not splash water and do not use oil, alcohol or chemical articles as they may cause distortion of fan body and cause electrical hazards.
  - Keep away from curtain, clothing or other something may affect the fan's working.
  - Never use the fan before finishing assembly to avoid any hurts.
  - Never insert fingers, pencils or any other object through the grille when fan is running.



- Disconnect the plug when moving from one location to another.
- Be sure fan is on a stable, even surface when operating to avoid overturning.
- DO NOT USE fan in window. Rain may create an electrical hazard. Do not leave the fan operating adjacent to an area where water has been collected to avoid the potential of electrical hazard.

#### INTRODUCTION:

The Stand Fan features three speeds, a swivel action head giving a smooth oscillation action along with low noise levels, low electrical usage, reliability with safety, while still providing efficient air flow.

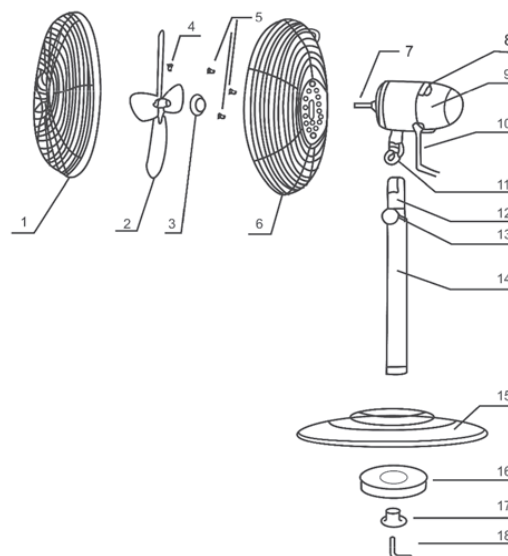
#### OPERATION

The power switch is incorporated in the speed control switch on the top of the fan.

- 0- The Fan is switched Off
- 1- The Fan operates at the lowest speed
- 2- The Fan operates at the medium speed
- 3- The Fan operates at the highest speed
  - The fan can operate in oscillation or static mode.
  - To make the fan head oscillate, push down the Oscillation Knob.
  - To stop the fan head from oscillating pull-up the Oscillation Knob.
  - The head of the fan can be adjusted up or down, to do this loosen the adjusting knob, adjust the fan to the desired angle to secure tighten the adjusting knob.

#### PART NAME:

1. Front guard
2. Fan blade
3. Locking nut
4. Fan Blade screw
5. Fixation screw
6. Rear guard
7. Motor Shaft
8. Speed control
9. Fan Motor
10. Mains Lead
11. Knob
12. Inner Tube
13. Height adjustment screw
14. Outer tube



- 15. Base
- 16. Weight
- 17. Fastener
- 18. Locking screw

#### ASSEMBLY:

1. Take the base and tube parts from the packing box and loose the 4 joint screws. Fix the tube on the base plate by the joint screws
2. Place the motor over the tube using the knob
3. Remove the parts from the packing. Separate the front and rear guard if they are connected.
4. Remove the four position screws on the motor, offer up and align the rear guard with the four holes on the motor (handle to top of the fan) insert the four position screws and tighten.
5. Loosen the set screw on the blade, slide the blade into the shaft of the motor, tighten the set screw onto the flat of the shaft to secure the blade. Ensure that the blade does not foul the guards.
6. Assemble the front guard to the rear guard. Tighten the screw and nut, secure the retaining clips.

#### CLEANING INSTRUCTIONS

1. Be sure to unplug the fan from electrical supply source before cleaning.
2. Plastic parts should be cleaned with mild soap and a damp cloth or sponge. Thoroughly remove soap film with clean water.
3. To disassemble each part, reverse the order of assembly.



#### Disposal of old electrical appliances.

The European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

#### DECLARATION OF CONFORMITY:

This device complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC and the requirements of the EMC directive 2004/108/EC.

**PRÉCAUTION :**

Lisez attentivement les règles de fonctionnement de sécurité et le mode d'emploi.

### *Consignes de sécurité*

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
3. Gardez l'appareil et le câble à la portée des enfants de moins de 8 ans.
4. **ATTENTION:** Par mesure de sécurité vis-à-vis des enfants, ne laissez pas les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène) à leur portée.
5. Si le cordon d'alimentation est endommagé, adressez-vous à un service technique agréé.
6. Ne débranchez jamais en tirant du cordon.
7. Ne jamais le faire fonctionner si le cordon ou la fiche sont abîmés ou si vous remarquez que l'appareil ne fonctionne pas correctement.

8. Ne pas manipuler l'appareil, les mains mouillées.
9. Ne jamais placer l'appareil près dans l'eau ou autre liquide.
10. Avant de nettoyer l'appareil, vérifiez s'il est bien débranché.
11. L'appareil doit être installé suivant les normes nationaux pour les installations électriques.
12. Cet appareil n'est apte que pour une utilisation domestique.
13. En cas qui vous avez besoin d'une copie du manuel d'instructions, vous pouvez le demander à l'adresse e-mail [sonifer@sonifer.es](mailto:sonifer@sonifer.es)
14. AVERTISSEMENT: En cas de mauvaise utilisation de l'appareil, il y a un risque de blessure.
  - Conservez le ventilateur à l'abri de l'humidité, de produits chimiques ou huileux.
  - Ne suspendez pas le ventilateur. Ne l'accrochez pas à un mur ou au plafond.
  - Lors du nettoyage, assurez-vous de ne pas l'éclabousser et n'utilisez pas d'huile, d'alcool ou de produits chimiques qui pourraient causer une déformation du corps du ventilateur et provoquer des risques électriques.
  - Maintenez le ventilateur éloigné des rideaux, vêtements ou autres objets qui pourraient gêner son

fonctionnement.

- Éteignez tous les interrupteurs et débranchez le câble d'alimentation lorsque vous vous absentez pendant une période prolongée.
- N'utilisez jamais le ventilateur avant d'avoir terminé de l'assembler complètement.
- N'introduisez jamais de doigts, de crayons ou tout autre objet dans la grille lorsque le ventilateur fonctionne.
- Débranchez la fiche lors d'un déplacement d'un lieu à un autre.
- Assurez-vous que le ventilateur se trouve sur une surface stable et plane lorsqu'il fonctionne pour éviter qu'il se renverse.
- **N'UTILISEZ JAMAIS** un ventilateur près d'une fenêtre. La pluie peut créer un danger électrique. Ne laissez pas le ventilateur fonctionner près d'un endroit où l'eau peut être stockée pour éviter tout danger électrique possible.

#### INTRODUCTION :

Le ventilateur sur pied comporte trois vitesses, une tête active pivotante permettant une oscillation régulière avec de faibles niveaux de bruit, une consommation électrique peu élevée et procure une circulation de l'air efficace tout en étant fiable et sans danger.

#### FONCTIONNEMENT :

Le bouton d'alimentation est intégré dans le bouton de contrôle de vitesse sur la partie haute du ventilateur.

0- Le Ventilateur est en position Off

1- Le Ventilateur fonctionne à la vitesse la plus lente

2- Le Ventilateur fonctionne à la vitesse moyenne

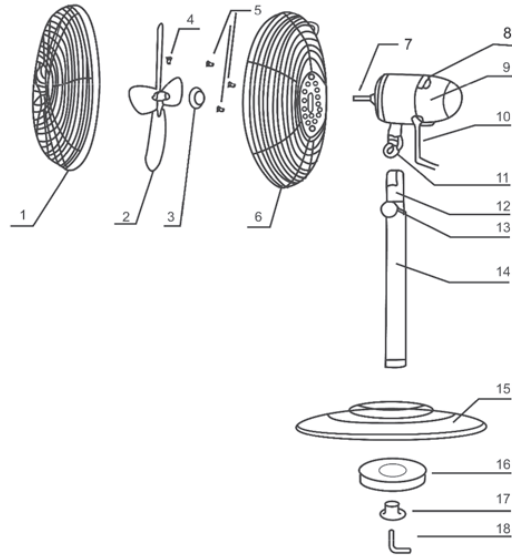
3- Le Ventilateur fonctionne à la vitesse la plus rapide

- Le Ventilateur peut fonctionner en oscillant ou en mode statique.
- Pour faire osciller la tête du ventilateur, descendez le Bouton Oscillation.
- Pour arrêter l'oscillation du ventilateur, remontez le Bouton Oscillation.

- La tête du ventilateur peut être réglée vers le haut ou le bas, il suffit de desserrer le bouton de réglage, d'ajuster le ventilateur à l'angle souhaité et de resserrer solidement le bouton de réglage.

#### NOM DES PIÈCES :

1. Grillage avant
2. Hélice
3. Vis de position
4. Écrou
5. Écrou
6. Grillage arrière
7. Coupler le ventilateur
8. Commande de vitesse
9. Moteur
10. Bouton d'oscillation
11. Fixer le tube
12. Chambre à air
13. Hauteur de fixation
14. Tube
15. Base
16. Contrepoids
17. Contre-écrou
18. Vis de fixation



#### ASSEMBLAGE :

1. Prenez les parties formant la base et le tube dans la boîte d'emballage et desserrez les quatre vis jointes. Fixez le tube sur le socle à l'aide des vis jointes.
2. Placer le moteur sur la colonne par la vis de serrage
3. Sortez les pièces de l'emballage. Séparez les grillages avant et arrière du système de protection si elles sont reliées.
4. Sortez les quatre vis de position du moteur, Placez en haut et alignez le grillage arrière avec les quatre trous du moteur (le poser sur la partie haute du ventilateur), insérez les quatre vis de position et serrez.
5. Desserrez la vis de serrage sur l'hélice, faites-la glisser sur l'axe du moteur, serrez la vis de serrage sur la partie plate de l'axe afin de sécuriser l'hélice. Assurez-vous que l'hélice ne gêne pas le système de protection.
6. Assemblez les grillages avant et arrière du système de protection. Serrez la vis et l'écrou, sécurisez les attaches de soutien.

#### INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE :

1. Assurez-vous que le ventilateur est débranché du courant électrique avant le nettoyage.
2. Les parties en plastique doivent être nettoyées à l'aide de savon doux et d'un linge humide ou une éponge. Ôtez complètement la couche de savon à l'eau claire.
3. Pour désassembler chaque partie, inversez l'ordre d'assemblage.



#### Enlèvement des appareils ménagers usagés.

La directive européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposée sur tous les produits pour rappeler les obligations de collète séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

#### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ:

Cet appareil est conforme aux exigences de la Directive Basse Tension 2006/95/CE et aux exigences de la directive EMC 2004/108/CE.

## ATENÇÃO:

Leia cuidadosamente as instruções de funcionamento seguro.

*Instruções de segurança*

1. Este aparelho pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, sempre que lhes seja dada a supervisão apropriada ou instruções para a utilização do aparelho de forma segura e de modo a que compreendam os perigos inerentes. Não deixe que crianças brinquem com o aparelho. Não permita a limpeza e manutenção do aparelho pelo utilizador a crianças sem vigilância.
2. As crianças deverão ser supervisionadas, para se assegurar de que não brincam com a unidade.
3. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
4. **PRECAUÇÃO:** Para a segurança dos seus filhos, não deixe partes da embalagem (sacos plásticos, papelão, esferovite, etc.) ao alcance dos mesmos.
5. Se o cabo de ligação estiver danificado recorra a um serviço técnico autorizado.
6. Nunca desligue o aparelho puxando pelo cabo.
7. Não ponha em funcionamento se o cabo ou a ficha estiverem estragados ou se observa que o aparelho não



funciona correctamente.

8. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.
9. Não mergulhe o aparelho em água nem em nenhum outro líquido.
10. Antes de efectuar a sua limpeza comprove que o aparelho está desligado.
11. O aparelho deve ser instalado de acordo com a regulamentação nacional para instalações eléctricas.
12. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
13. No caso em que você precisa de uma cópia do manual de instruções, você pode perguntar para ele por escrito um e-mail para [sonifer@sonifer.es](mailto:sonifer@sonifer.es)
14. **ATENÇÃO:** Em caso de utilização incorreta do aparelho, há um risco de possíveis lesões.
  - Mantenha a ventoinha afastada da humidade, artigos químicos e óleo.
  - Não pendure ou instale a ventoinha numa parede ou tecto.
  - Durante a limpeza, tenha cuidado para não salpicar água e não utilizar óleo, álcool ou substâncias químicas visto que podem deformar o corpo da ventoinha e provocar perigos eléctricos.
  - Mantenha afastado de cortinas, vestuário ou qualquer outra coisa que possa afectar o funcionamento da ventoinha.

- Desligue todos os interruptores e retire a ficha da tomada quando se ausentar durante algum tempo.
- Nunca utilize a ventoinha antes de concluir a sua montagem para evitar quaisquer lesões.
- Nunca introduza dedos, lápis ou quaisquer outros objectos através da grelha de protecção quando a ventoinha estiver a funcionar.
- Retire a ficha da tomada eléctrica quando mover a ventoinha de um local para o outro.
- Certifique-se de que a ventoinha se encontra numa superfície estável e plana quando estiver a funcionar para evitar a queda da mesma.
- **NÃO UTILIZE** a ventoinha colocada sobre o parapeito de uma janela. A chuva pode criar um risco de choque eléctrico. Não deixe a ventoinha a funcionar perto de uma área onde se acumulou água para evitar um potencial risco eléctrico.

#### INTRODUÇÃO:

A ventoinha de pé possui três velocidades, uma cabeça com acção oscilatória que fornece uma oscilação suave bem como níveis reduzidos de ruído, consumo eléctrico reduzido, fiabilidade com segurança, e um fluxo de ar eficiente.

#### OPERAÇÃO

Encontra-se incorporado um interruptor de potência no interruptor do controlo de velocidade na parte superior da ventoinha.

0- A ventoinha está desligada (Off)

1- A ventoinha funciona na velocidade mais reduzida

2- A ventoinha funciona na velocidade média

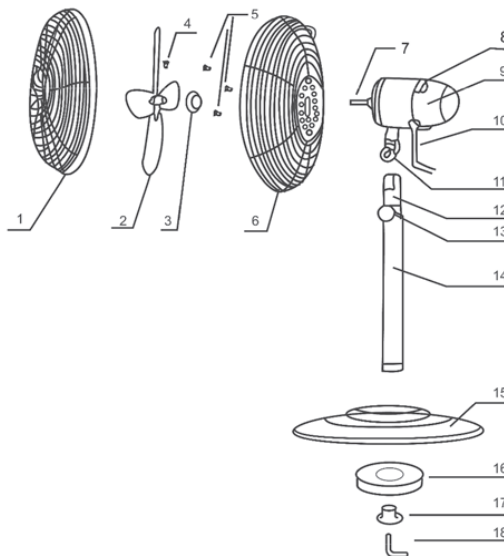
3- A ventoinha funciona na velocidade elevada

- A ventoinha pode funcionar no modo oscilatório ou estático.
- Pressione o botão de oscilação para fazer com que a cabeça da ventoinha oscile.
- Puxe o botão de oscilação para cima para impedir que a cabeça da ventoinha oscile.
- A cabeça da ventoinha pode ser ajustada para cima ou para baixo. Para fazer isto, basta

desapertar o botão de ajuste, ajustar a ventoinha para o ângulo desejado; e, em seguida para fixar esta posição, aperte o botão de ajuste.

#### NOME DA PEÇA:

1. grelha de protecção dianteira
2. hélice
3. parafuso de fixação
4. Porca roscada
5. Porca roscada
6. grelha de protecção traseira
7. lâmina
8. interruptor de controlo de velocidade
9. motor
10. fio
11. Fixação com coluna
12. Tubo interior
13. Fixação de altura
14. Coluna
15. base
16. contrapeso
17. porca de fixação
18. parafuso de fixação



#### MONTAGEM:

1. Retire a base e as peças do tubo da caixa da embalagem e desaparafuse os 4 parafusos de união. Fixe o tubo na placa da base utilizando os parafusos de união
2. Coloque a motor sobre a coluna por o parafuso de aperto
3. Retire as peças da embalagem. Separe a grelha de protecção dianteira e traseira se elas estiverem ligadas.
4. Retire os quatro parafusos de posicionamento do motor, nivele e alinhe a grelha de protecção traseira com os quatro buracos existentes no motor (manuseie de acordo com a parte superior da ventoinha), e introduza os quatro parafusos de posicionamento e aparafuse.
5. Desaparafuse o parafuso de fixação existente na lâmina, deslize a lâmina para dentro da haste do motor, aparafuse o parafuso de fixação na parte plana da haste para fixar a lâmina. Certifique-se de que a lâmina não toca nas grelhas de protecção.
6. Fixe a grelha de protecção dianteira na grelha de protecção traseira. Aparafuse o parafuso e a porca, fixando os ganchos de retenção.

#### INSTRUÇÕES DE LIMPEZA

1. Certifique-se de que desliga a ventoinha da fonte de corrente eléctrica antes de a limpar.
2. As peças de plástico devem ser limpas com um detergente suave e um pano ou esponja húmidos. Remova cuidadosamente quaisquer resíduos de detergente com água limpa.
3. Para desmontar todas as peças, inverta a ordem de montagem.



#### Recolha dos eletrodomésticos.

A diretiva Europeia 2002/96/CE referente à gestão de resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos (RAEE), prevê que os eletrodomésticos não devem ser escoados no fluxo normal dos resíduos sólidos urbanos. Os aparelhos desatualizados devem ser recolhidos separadamente para otimizar a taxa de recuperação e reciclagem dos materiais que os compõem e impedir potenciais danos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo constituído por um contenedor de lixo barrado com uma cruz deve ser colocado em todos os produtos por forma a recordar a obrigatoriedade de recolha separada. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou os pontos de venda para solicitar informação referente ao local apropriado onde devem depositar os eletrodomésticos velhos.

#### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE:

Este dispositivo está em conformidade com as exigências da Directiva de Baixa Tensão 2006/95/CE e os requisitos da directiva EMC 2004/108/CE.